

Information till allmänheten enligt Sevesolagstiftningen

Gevalia — Gevaliarosteriet i Gävle

VMA

7 sek signal + 14 sek paus
GÅ IN - STÄNG - LYSSNA

Vad gör jag om larmet går?

Viktig information om säkerhet och självskydd för dig som bor, arbetar eller vistas nära Gevaliarosteriet i Gävle.

Jacobs Douwe Egberts OPS SE AB | Drottninggatan 55, Gävle

Kort version om ett VMA eller annat larm går

Gå inomhus. Stäng fönster, dörrar och ventilation. Lyssna på Sveriges Radio P4 Gävleborg, följ Krisinformation.se och följ instruktioner från räddningstjänst eller myndigheter. Ring 113 13 om du behöver information. Ring 112 endast vid akut fara.

Kom ihåg: Det viktigaste är att snabbt komma inomhus, minska risken att få in rök eller gas och följa myndigheternas instruktioner.

Varför får du den här informationen?

Gevaliarosteriet i Gävle hanterar gasol, propan. Mängden gör att verksamheten omfattas av Sevesolagstiftningen. Lagstiftningens syfte är att förebygga allvarliga kemikalieolyckor och att begränsa följderna om en olycka ändå inträffar.

Den här informationen är framtagen för dig som bor, arbetar eller vistas nära anläggningen. Den ska hjälpa dig att förstå vilka risker som finns och vad du ska göra om du får ett larm eller information från räddningstjänst och myndigheter.

Kort om verksamheten och Sevesoklassningen

Verksamhetsutövare	Jacobs Douwe Egberts OPS SE AB
Anläggning	Gevaliarosteriet, Drottninggatan 55, Gävle
Verksamhet	Rostning och förpackning av kaffe. Gasol används som bränsle för uppvärmning av rostmaskinerna.
Sevesoklassning	Lägre kravnivå enligt nuvarande underlag. Klassningen ska kontrolleras vid förändringar i mängd, hantering eller riskbild.
Farligt ämne	Gasol, propan. Mycket brandfarlig gas med risk för brand eller explosion vid större läckage.

Vilka risker finns och vad kan hända?

Gasol är tyngre än luft och kan vid ett större läckage spridas längs marken. Om gasen antänds kan brand eller explosion uppstå. Beroende på väder, vind och olyckans omfattning kan människor i närheten påverkas av värmestrålning, tryckvåg, rök eller gas.

Tecken på en händelse kan vara oväntad rök, dimma, gaslukt eller information från räddningstjänst, polis, kommun eller andra myndigheter. Följ alltid myndigheternas instruktioner vid en allvarlig händelse.

Möjlig händelse	Större gasolläckage, brand eller explosion.
Möjlig påverkan	Värmestrålning, tryckvåg, rök eller gas som kan påverka människor i närheten beroende på väder, vind och olyckans omfattning.

Så varnas du vid en allvarlig händelse

Visualisering av VMA-signalen

VMA	Upprepas 6 gånger: 
Faran över	
VMA och andra kanaler	Utomhussignal: 7 sekunder signal och 14 sekunder paus, upprepas i minst två minuter. Faran över: cirka 30 sekunder obruten signal. Varning kan även komma via radio, TV, SMS, Krisinformation.se, Sveriges Radios app, SOS Alarms app 112 och fast telefoni. Signalen testas kl. 15.00 första helgfria måndagen i mars, juni, september och december.

Gör så här om larmet går

1. Gå inomhus direkt.
2. Stäng fönster och dörrar.
3. Stäng av ventilation om det är möjligt utan att utsätta dig för risk.
4. Undvik att vistas nära fönster och undvik lågt liggande utrymmen om du känner gaslukt.
5. Lyssna på Sveriges Radio P4 Gävleborg och följ Krisinformation.se, SVT, räddningstjänst och myndigheter.
6. Hjälp barn, äldre och andra personer som kan behöva stöd.
7. Ring 113 13 om du behöver information. Ring 112 endast vid akut fara.

Så förebyggs och begränsas olyckor

1. Förebyggande arbete	• Risker med gasolhantering identifieras, bedöms och följs upp systematiskt. • Verksamheten har rutiner för drift, underhåll, kontroll, ändringar och nödlägen. • Det finns handlingsprogram och säkerhetsledningssystem för att förebygga allvarliga kemikalieolyckor.
2. Beredskap och insats	• Personal utbildas i relevanta säkerhetsrutiner och ansvariga roller finns för gasolanläggningen. • Insatsplanering sker i samverkan med Gästrike Räddningstjänst. • Nödlägesrutiner övas, följs upp och förbättras.
3. Tillsyn och uppföljning	Tillsyn enligt Sevesolagstiftningen utförs av ansvarig tillsynsmyndighet. Uppgifter om senaste tillsynsbesök och mer information om tillsynen kan begäras från tillsynsmyndigheten eller nås via kommunens och/eller räddningstjänstens information om Sevesoverksamheter.

Kontakt, tillsyn och mer information

Vid akut händelse	Ring 112 vid akut fara. För information vid samhällsstörning, ring 113 13.
Verksamhetsutövare	Jacobs Douwe Egberts OPS SE AB, Gevaliarosteriet, Box 615, 801 26 Gävle. Besöksadress: Drottninggatan 55.
Kontakt för frågor	SE-ReceptionGVX@JDEcoffee.com Skriv Seveso i ämnesraden
Räddningstjänst	Gästrike Räddningstjänst. Se aktuell kontaktinformation på kommunens eller räddningstjänstens webbplats. För fördjupad information om Sevesoverksamheter, tillsyn och aktuell information till allmänheten hänvisas till ansvarig kommun, räddningstjänst och tillsynsmyndighet.

Information to the public under the Seveso legislation

VMA

7 sec signal + 14 sec pause
GO INSIDE – CLOSE – LISTEN

What should I do if the alarm sounds?

Important safety and self-protection information for anyone living, working or staying near the Gevalia coffee roasting plant in Gävle.

Jacobs Douwe Egberts OPS SE AB | Drottninggatan 55, Gävle

Why are you receiving this information?

The Gevalia coffee roasting plant in Gävle handles LPG/propane. The quantity means that the site is covered by the Seveso legislation. The purpose of the legislation is to prevent major chemical accidents and to limit the consequences if an accident still occurs.

This information is intended for people who live, work or stay near the site. It explains the risks, how you may be warned and what you should do if you receive an alarm or information from the rescue services or authorities.

About the site and Seveso classification

Operator	Jacobs Douwe Egberts OPS SE AB
Site	Gevalia coffee roasting plant, Drottninggatan 55, Gävle
Activity	Roasting and packaging of coffee. LPG is used as fuel for heating the roasting machines.
Seveso classification	Lower-tier establishment according to the current basis. The classification must be reviewed if quantities, handling or the risk profile change.
Hazardous substance	LPG/propane. Highly flammable gas with risk of fire or explosion in the event of a major leak.

What are the risks and what may happen?

LPG is heavier than air and, in the event of a major leak, may spread along the ground. If the gas ignites, a fire or explosion may occur. Depending on weather, wind and the scale of the accident, people nearby may be affected by heat radiation, pressure wave, smoke or gas.

Signs of an incident may include unexpected smoke, mist, gas smell or information from the rescue services, police, municipality or other authorities. Always follow official instructions during a serious incident.

Possible event	Major LPG leak, fire or explosion.
Possible impact	Heat radiation, pressure wave, smoke or gas that may affect people nearby depending on weather, wind and the scale of the accident.

How you will be warned in a serious incident

Visualisation of the VMA signal

VMA	Repeated 6 times:
All clear	
VMA and other channels	Outdoor warning signal: 7 seconds of signal and 14 seconds of silence, repeated for at least two minutes. All clear: approximately 30 seconds of continuous signal. Warnings may also be issued via radio, TV, SMS, Krisinformation.se, the Swedish Radio app, SOS Alarm's 112 app and fixed-line telephones. The signal is tested at 15:00 on the first non-public-holiday Monday in March, June, September and December.

What to do if the alarm sounds

1. Go indoors immediately.
2. Close windows and doors.
3. Switch off ventilation if this can be done without putting yourself at risk.
4. Stay away from windows and avoid low-lying areas if you smell gas.
5. Listen to Swedish Radio P4 Gävleborg and follow Krisinformation.se, SVT, the rescue services and public authorities.
6. Help children, elderly people and others who may need support.
7. Call 113 13 if you need information. Call 112 only in an emergency.

How accidents are prevented and limited

1. Preventive work	• Risks related to LPG handling are identified, assessed and followed up systematically. • The site has procedures for operation, maintenance, inspection, changes and emergency situations. • A major-accident prevention programme and safety management system are in place.
2. Preparedness and response	• Personnel are trained in relevant safety procedures and responsible roles are assigned for the LPG installation. • Emergency response planning is carried out in cooperation with Gästrike Rescue Service.

	Emergency procedures are practised, followed up and improved.
3. Supervision and follow-up	Supervision under the Seveso legislation is carried out by the responsible supervisory authority. Information about the latest inspection visit and further information about supervision can be requested from the supervisory authority or obtained via the municipality's and/or rescue service's information about Seveso establishments.

Contact, supervision and further information

In an emergency	Call 112 in an emergency. For information during a public disruption, call 113 13.
Operator	Jacobs Douwe Egberts OPS SE AB, Gevalia coffee roasting plant, Box 615, 801 26 Gävle. Visiting address: Drottninggatan 55.
Contact for questions	SE-ReceptionGVX@JDEcoffee.com Write Seveso in the subject line.
Rescue service	Gästrikke Rescue Service. See current contact information on the municipality's or rescue service's website. For more detailed information about Seveso establishments, supervision and current information to the public, please refer to the responsible municipality, rescue service and supervisory authority.